



T.C.  
ANKARA VALİLİĞİ  
İl Göç İdaresi Müdürlüğü



Sayı : E-41384883-000-269054  
Konu : Ülkemizdeki Yabancıların Hareketliliği Hk.

16.10.2023

DAĞITIM YERLERİNE

- İlgi : a) İçişleri Bakanlığının 2023/14 Sayılı Genelgesi.  
b) Göç İdaresi Başkanlığının 09.06.2017 tarihli ve 26878 sayılı yazısı.  
c) Göç İdaresi Başkanlığının 30.03.2018 tarihli ve 15389 sayılı yazısı.  
ç) Göç İdaresi Başkanlığının 25.01.2021 tarihli ve 3137 sayılı yazısı.

İçişleri Bakanlığının ilgi (a) Genelgesi ve ekinde bulunan “ Ülkemizdeki Yabancıların İller Arasındaki Seyahatlerine İzin Veren Belgelere İlişkin Kılavuz” ilişikte gönderilmiştir.

İlgi (a) Genelgede; Ülkemizde vize süresi/vize muafiyet süresi kapsamında kalan yabancıların, seyahatleri sırasında pasaportlarını/pasaport yerine geçen belgelerini veya “Avrupa Konseyi Üyesi Devletler Arasında Kişilerin Seyahatleriyle İlgili Avrupa Anlaşması” çerçevesinde, ulusal kimlik kartlarıyla Ülkemize giriş yapmışlarsa, söz konusu kimlik kartlarını ibraz etmeleri gerekmekte olduğu, bu kapsamda olmayan yabancılarla ilişkin ise, kullanılan belgelerde yapılan değişiklikler ve getirilen yenilikler neticesinde ilgi (b), (c), (ç) yazılardan sarfınazar edildiği bildirilmektedir.

Bu itibarla; Bakanlığımızın 2023/14 sayılı Genelgesi çerçevesinde yürütülecek iş ve işlemler kapsamında;

- 1.İlimiz mülki sınırları içerisinde yolcu taşımacılığı yapan tüm taşıyıcıların (kara, hava ve demiryolu), seyahatleri için geçerli belge veya izni olmayan yabancılarla hizmet sağlamamaları konusunda bilgilendirilmeleri,
- 2.İlimiz mülki sınırları içerisinde anılan belge veya izinlerle bulunanlara sağlanacak seyahat hizmetlerinde herhangi bir aksaklığa mahal verilmemesi,
- 3.Kolluk görevlileri tarafından yapılan denetim ve uygulamalarda anılan belge ve izinlerin kontrol edilmesi,
- 4.Havalimanları, terminaller vb. yerlerde gerekli belge kontrollerinin yapılması ve Bakanlığımızın Genelgesine aykırı hareket eden firmalar ve kuruluşlar hakkında gerekli yaptırımların uygulanması,
- 5.İlgili birimler tarafından gerekli görülecek diğer tüm tedbirlerin alınması,
- 6.Konunun ilgili tüm birimlere duyurularak yabancıların ilimiz içerisinde geçerli belge ve izinleri olmaksızın seyahat etmelerinin engellenmesi hususlarında;

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Vasip ŞAHİN  
Vali

EK :  
1- Kılavuz  
2- İçişleri Bakanlığının 2023/14 Sayılı Genelgesi

**Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.**

Doğrulama Kodu: rp2T9i-seF8qd-nIOLnj-nP1TOD-e3g5AHOC Doğrulama Linki: <https://www.turkiye.gov.tr/icisleri-ebys>



DAĞITIM :

25 İlçe Kaymakamlığına

ANKARA ESENBOĞA HAVALİMANI MÜLKİ İDARE AMİRLİĞİNE

ANKARA BÜYÜKŞEHİR BELEDİYE BAŞKANLIĞINA

ANKARA İL EMNİYET MÜDÜRLÜĞÜNE

ANKARA İL JANDARMA KOMUTANLIĞINA

ULAŞTIRMA VE ALTYAPI BAKANLIĞI II. BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜNE

ANKARA KARAYOLLARI 4.BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜNE

ANKARA ÇALIŞMA VE İŞ KURUMU İL MÜDÜRLÜĞÜNE

ANKARA TİCARET İL MÜDÜRLÜĞÜNE

ANKARA İL KÜLTÜR VE TURİZM MÜDÜRLÜĞÜNE

ANKARA ESNAF VE SANATKARLAR ODALARI BİRLİĞİ BAŞKANLIĞINA

ANKARA TİCARET ODASI BAŞKANLIĞINA

ANKARA UMUM OTOMOBİLCİLER VE ŞOFÖRLER ESNAF ODASINA

**Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.**

Doğrulama Kodu: rp2T9i-seF8qd-nIOLnj-nP1TOD-e3g5AHOC Doğrulama Linki: <https://www.turkiye.gov.tr/icisleri-ebys>





T.C.  
İÇİŞLERİ BAKANLIĞI  
Göç İdaresi Başkanlığı  
Düzensiz Göçle Mücadele ve Sınır Dışı İşleri Genel Müdürlüğü



**Bakanlık Genelge No: 2023/14**

**DAĞITIMLI**

**02.10.2023**

Sayı : E-31978405-000-194055

Konu : Ülkemizdeki Yabancıların Hareketliliği Hk.

**DAĞITIM YERLERİNE**

- İlgi : a) 09.06.2017 tarihli ve 26878 sayılı yazımız.  
b) 30.03.2018 tarihli ve 15389 sayılı yazımız.  
c) 25.01.2021 tarihli ve 3137 sayılı yazımız.

İlgide kayıtlı yazılar ile ülkemiz içerisinde seyahat eden yabancıların mobiliteilerinin düzenlenmesi amacıyla hangi usul ve esasların izleneceği ile hangi belgelerin kullanılacağı bildirilmiştir.

Ülkemizde vize süresi/vize muafiyet süresi kapsamında kalan yabancıların, seyahatleri sırasında pasaportlarını/pasaport yerine geçen belgelerini veya "Avrupa Konseyi Üyesi Devletler Arasında Kişilerin Seyahatleriyle İlgili Avrupa Anlaşması" çerçevesinde, ulusal kimlik kartlarıyla Ülkemize giriş yapmışlarsa söz konusu kimlik kartlarını ibraz etmeleri gerekmektedir. Bu kapsamda olmayan yabancılara ilişkin ise, kullanılan belgelerde yapılan değişiklikler ve getirilen yenilikler neticesinde ilgi (a, b ve c) yazılardan sarfınazar edilmiş olup yabancıların ülkemiz içerisindeki seyahat edecekleri sırada kullanabileceği belgelere ilişkin kılavuz ekte sunulmuştur.

Bu kapsamda;

- 1) Ülke içerisinde yolcu taşımacılığı yapan tüm taşıyıcıların (kara, deniz, hava ve demiryolu), seyahatleri için geçerli belge veya izni olmayan yabancılara hizmet sağlamamaları konusunda bilgilendirilmeleri,
- 2) Ülke içinde anılan belge veya izinlerle bulunanlara sağlanacak seyahat hizmetlerinde herhangi bir aksaklığa mahal verilmemesi,
- 3) Kolluk görevlileri tarafından yapılan denetim ve uygulamalarda anılan belge ve izinlerin kontrol edilmesi,
- 4) Havalimanları, terminaller vb. yerlerde gerekli belge kontrollerinin yapılarak iş bu yazımıza aykırı hareket eden firmalar ve kuruluşlar hakkında gerekli yaptırımların uygulanması,
- 5) Valiliklerimiz tarafından gerekli görülecek diğer tüm tedbirlerin alınması,
- 6) Konunun tüm birimlere duyurularak yabancıların ülkemiz içerisinde geçerli belge ve izinleri olmaksızın seyahat etmelerinin engellenmesi hususunda,

Bilgilerini ve gereğini arz ve rica ederim.

**Ali YERLİKAYA**  
Bakan

EK : Kılavuz

**Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.**

Doğrulama Kodu: 1p3+vJ-ae/k8K-+u5o9P-qbZFA+-PRGtf+rJ Doğrulama Linki: <https://www.turkiye.gov.tr/icisleri-ebys>





T.C.  
İÇİŞLERİ BAKANLIĞI  
GÖÇ İDARESİ  
BAŞKANLIĞI



ÜLKEMİZDEKİ YABANCILARIN  
İLLER ARASI SEYAHATLERİNE İZİN VEREN  
BELGELERE İLİŞKİN KILAVUZ

## İÇİNDEKİLER

---

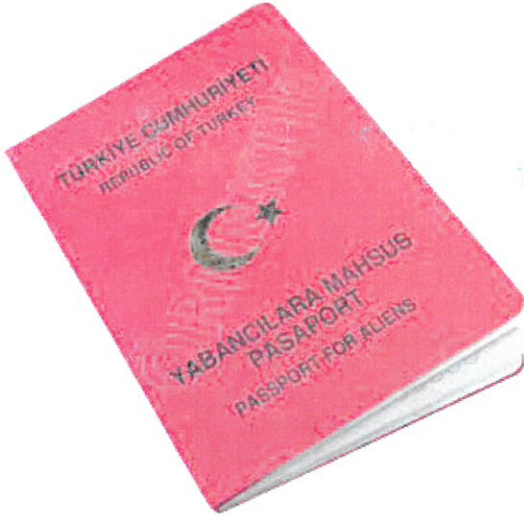
1. YABANCILARA MAHSUS DAMGALI PASAPORT .....	5
2. İKAMET İZİN BELGESİ.....	6
3. VATANSIZ KİŞİ KİMLİK BELGESİ .....	7
4. GÖÇMEN BELGESİ.....	8
5. İKAMET İZİN MÜRACAAT BELGESİ .....	9
6. İNSANİ İKAMET İZİN MÜRACAAT BELGESİ .....	10
7. GÖÇMEN MÜRACAAT BELGESİ .....	11
8. İKAMET İZİN KAYIT/BAŞVURU FORMU .....	12
9. DÜZENSİZ GÖÇMEN YOL İZİN/SEVK BELGESİ .....	13
10. ÇIKIŞ İZİN BELGESİ.....	14
11. ULUSLARARASI KORUMA ve GEÇİCİ KORUMA YOL İZİN BELGESİ.....	15
12. ÇALIŞMA İZİN BELGELERİ.....	17

## 1. YABANCI LARA MAHSUS DAMGALI PASAPORT

5682 sayılı Pasaport Kanununun 18 inci maddesi çerçevesinde "tabiiyetsiz bulunan veya tabiiyet durumlarının muntazam bulunmaması hasebiyle ikamet ve seyahatleri bakımından fiilen tabiiyetsizlere tatbik edilen muamelelere tabi tutulmasında İçişleri Bakanlığınca zaruret görülen kimselere" **Yabancılara Mahsus Pasaport** verilmektedir.

Bu pasaport 5682 sayılı Kanunun 18 inci maddesi kapsamında olan yabancılar için Türkiye'ye yalnız bir giriş veya Türkiye'den yalnız bir çıkış için ya da bir gidiş ve geliş için muteber olmak üzere verilmektedir. Pasaport üzerinde **düzenlenme ve geçerlilik tarihleri** yer almaktadır.

**Yabancılara Mahsus Pasaport, yabancıların ülkemizde kalışları ve ülkemiz içinde seyahatleri yönünden herhangi bir hak sağlamamaktadır.** Bu pasaporta sahip ve iller arasında seyahat edecek olan yabancılar, ülkemizde yasal kalışlarını gösteren belgelerini yanlarında bulundurmalıdır.



## 2. İKAMET İZİNİ BELGESİ

İkamet izinleri, 6458 sayılı Yabancılar ve Uluslararası Koruma Kanununun<sup>1</sup> 23 üncü maddesi uyarınca pasaport veya pasaport yerine geçen belgelerin geçerlilik süresinden altmış gün daha kısa süreli, kalış amacına bağlı ve her yabancı için ayrı düzenlenen belgelerdir.

**İkamet İzni Belgesinin** kişiselleştirilerek üretilmesi aşamasında, belgeye **karekod** eklenmektedir. Belge üzerinde **izin başlangıç, izin bitiş ve belge geçerlilik tarihleri** yer almakta olup **belge yalnızca bu süreler içerisinde geçerlidir.**

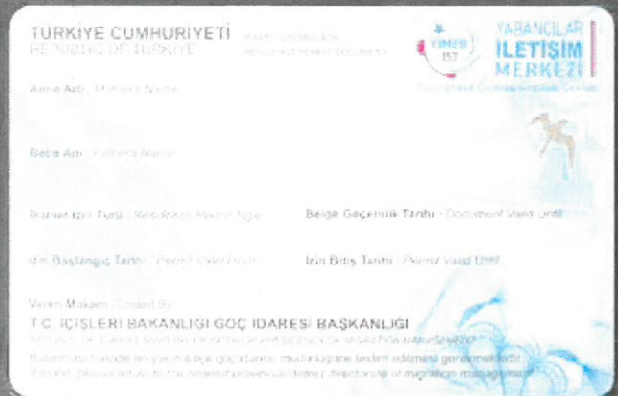
Belgede yer alan "İkamet İli" bölümü, yabancıların ikamet edeceği ili göstermektedir. Yabancılar ikamet izni belgeleriyle, herhangi bir yol izin belgesi almasına gerek olmadan, geçerlilik süresi içinde iller arasında seyahat edebilmektedirler.

<sup>1</sup> Bundan sonra Kanun olarak anılacaktır.

### Bordo Renk



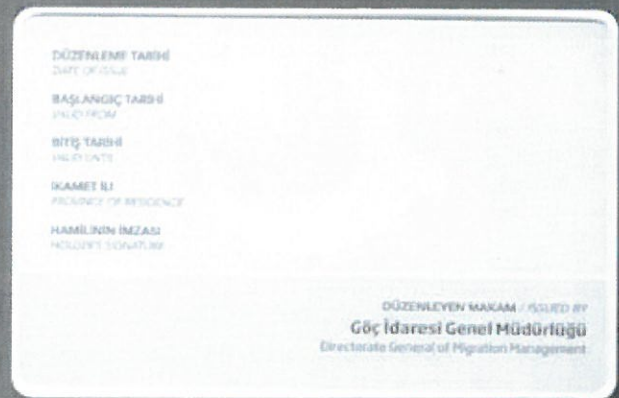
### Turkuaz Renk



### 3. VATANSIZ KİŞİ KİMLİK BELGESİ

Kanununun 50 nci maddesine göre vatansız kişilere, Türkiye’de yasal olarak ikamet edebilme hakkı sağlayan **Vatansız Kişi Kimlik Belgesi** düzenlenmektedir.

Vatansız Kişi Kimlik Belgesi üzerinde **düzenlenme, başlangıç ve bitiş tarihleri** yer almakta olup **belge yalnızca bu süreler içerisinde geçerlidir**. Belgede yer alan “İkamet İli” bölümü, yabancıların ikamet edeceği ili göstermektedir. Yabancılar vatansız kişi kimlik belgeleriyle, herhangi bir yol izin belgesi almasına gerek olmadan, geçerlilik süresi içinde iller arasında seyahat edebilmektedirler.

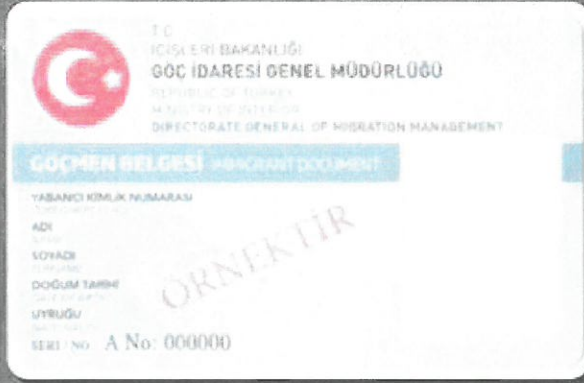




## 4. GÖÇMEN BELGESİ

5543 sayılı İskân Kanununun 8 inci maddesi kapsamında iskânlı ve serbest göçmenlere **Göçmen Belgesi** düzenlenmektedir.

Göçmen Belgesi üzerinde **düzenlenme, başlangıç ve bitiş tarihleri** yer almakta olup **belge yalnızca bu süreler içerisinde geçerlidir**. Belgede yer alan "İkamet İli" bölümü, yabancıların ikamet edeceği ili göstermektedir. Yabancılar göçmen belgeleriyle, herhangi bir yol izin belgesi almasına gerek olmadan, geçerlilik süresi içinde iller arasında seyahat edebilmektedirler.



## 5. İKAMET İZİNİ MÜRACAAT BELGESİ

Yabancılar ve Uluslararası Koruma Kanununun Uygulanmasına İlişkin Yönetmeliğin<sup>2</sup> 21 inci maddesi uyarınca Kanunun Türkiye içinden yapılabilecek ikamet izni başvurularına ilişkin veya ikamet izinlerinin uzatılmasına ilişkin hükümleri çerçevesinde ikamet izni başvurusunu tamamlayanlara İkamet İzni Müracaat Belgesi düzenlenmektedir. Yönetmeliğin 47 nci maddesine göre vatansızlık başvurusunda bulunanlara haklarında verilecek karara kadar geçerli olmak üzere söz konusu müracaat belgesi düzenlenmektedir.

İkamet İzni Müracaat Belgesi, **barkodlu ve karekodlu** ya da **mühürlü ve imzalı** olarak düzenlenmektedir. Belge üzerinde **düzenlenme tarihi** yer almaktadır.

Bu belge, ikamet izni harcı ödeme makbuzuyla birlikte taşındığında geçerlidir. Müracaat Belgesinin "Harç Bedeli" bölümünde "sıfır" veya "muaf" olduğuna dair ibare bulunanlar için makbuz taşıma zorunluluğu bulunmamaktadır.

Başvurusu **sonuçlanıncaya kadar** yabancılar, bu belgeyle Türkiye'de kalabilmekte ve herhangi bir yol izin belgesi almasına gerek olmadan, iller arasında seyahat edebilmektedirler.

2 Bundan sonra Yönetmelik olarak anılacaktır.

 GCGM00-0000000000000000	
TÜRKİYE CUMHURİYETİ REPUBLIC OF TURKEY Valilik Governorate İKAMET İZİNİ MÜRACAAT BELGESİ RESIDENCE PERMIT APPLICATION FORM	
1 Adı Name	10. İkamet Turu Type of Residence
2 Soyadı Surname	11. Başlangıç ve Bitiş Tarihi ( ) Valid From and Valid Until
3. Doğum Tarihi : Date of Birth	12. Başvuru Tarihi Date of Application
4 Milliyeti Nationality	13. Düzenleme Tarihi Date of Issuance
5 Baba Adı Father Name	14. Randevu Tarihi Date for Appointment
6 Ana Adı Mother Name	15. Harç Bedeli Charge
7 Pasaport No Passport No	16. Hamilinin İmzası Holder's Signature
8 Yabancı Kimlik No Foreigner ID Number	17. Düzenleyen Makam Issued By
9 Başvuru No Application No	18. Uzatma Tarihi Date of Extension
	19. İmza/Muhur Sign/Seal
<b>AÇIKLAMALAR</b> Bu belge, kamu emri hariç olarak makbuzasına eşlikte başvuru yapılmıştır. İkamet izni başvurusu tamamlandıktan sonra bu belgeye Türkiye ile kalabilmek için başvuru yapılmalıdır. Bu belge sadece Türkiye giriş hakkı sağlanmasın için geçerlidir. Bu belge ile Türkiye'de ikamet hakkı ve diğer haklardan yararlanılmamaktadır. Çeşitli şartlarda Türkiye'de ikamet hakkı ve diğer haklardan yararlanılmamaktadır. Bu belge ile Türkiye'de ikamet hakkı ve diğer haklardan yararlanılmamaktadır. This document will be valid when it is carried together with residence permit (passport) stamp. This may allow in Turkey with this document until your residence permit application is finished. This document gives you the right of entry and exit and provides that it is within the period stated in item 11, and that you cannot enjoy residence fee and permission. This document does not have the obligation to extend your status according to the conditions of the permit issued in item 11, and that you cannot enjoy other rights such as other rights. This document will not allow you to enjoy other rights in Turkey.	
<b>NOTASYONLAR</b> Bu belge, kamu emri hariç olarak makbuzasına eşlikte başvuru yapılmıştır. İkamet izni başvurusu tamamlandıktan sonra bu belgeye Türkiye ile kalabilmek için başvuru yapılmalıdır. Bu belge sadece Türkiye giriş hakkı sağlanmasın için geçerlidir. Bu belge ile Türkiye'de ikamet hakkı ve diğer haklardan yararlanılmamaktadır. Çeşitli şartlarda Türkiye'de ikamet hakkı ve diğer haklardan yararlanılmamaktadır. Bu belge ile Türkiye'de ikamet hakkı ve diğer haklardan yararlanılmamaktadır. This document will be valid when it is carried together with residence permit (passport) stamp. This may allow in Turkey with this document until your residence permit application is finished. This document gives you the right of entry and exit and provides that it is within the period stated in item 11, and that you cannot enjoy residence fee and permission. This document does not have the obligation to extend your status according to the conditions of the permit issued in item 11, and that you cannot enjoy other rights such as other rights. This document will not allow you to enjoy other rights in Turkey.	
*Bu belgeye eşlik eden makbuzanın ikamet izni için başlangıç ve bitiş tarihleri geçerlidir. *This document is valid only when carried together with the residence permit stamp of the applicant.	
Bu belgeye doğruluğu için: <a href="http://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama">http://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama</a> adresinden Barkod: GCGM00-0000000000000000 Referans No: 00000 de 19/13 Mobil cihazınıza yükleyebilirsiniz e-Devlet Kapısı'na ait Barkodlu Belge Doğrulama uygulaması vasıtasıyla ya da yandaki karekod okutularak kontrol edebilirsiniz.	
Başvuru Numarı	

## 6. İNSANİ İKAMET İZİNİ MÜRACAAT BELGESİ

Yönetmeliğin 21 inci maddesi uyarınca insani ikamet izni başvurusunu tamamlayanlara İnsani İkamet İzni Müracaat Belgesi düzenlenmektedir. İnsani İkamet İzni Müracaat Belgesi, **imzalı** ve **mühürlü** olarak düzenlenmektedir. Belge üzerinde **düzenlenme tarihi** yer almaktadır.

Bu belge, ikamet izni harcı ödeme makbuzuyla birlikte taşındığında geçerlidir. Müracaat Belgesinin "Harç Bedeli" bölümünde "sıfır" veya "muaf" olduğuna dair ibare bulunanlar için makbuz taşıma zorunluluğu bulunmamaktadır.

Başvurusu **sonuçlanıncaya kadar** yabancılar, bu belgeyle Türkiye'de kalabilmekte ve herhangi bir yol izin belgesi almasına gerek olmadan, iller arasında seyahat edebilmektedirler.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ REPUBLIC OF TURKEY	
Valiliği / Governorate	FOTOĞRAF (Muhür)
<b>İKAMET İZİNİ MÜRACAAT BELGESİ</b> RESIDENCE PERMIT APPLICATION FORM	
1. İkamet türü / Type of Residence	11. Başlangıç ve Bitiş Tarihi(*) Valid From and Valid Until
2. Adı / Name	12. Başvuru Tarihi / Date of Application
3. Soyadı / Surname	13. Düzenleme Tarihi / Date of Issuance
4. Doğum Tarihi / Date of Birth	14. Randevu Tarihi / Date for Appointment
5. Milliyeti / Nationality	15. Harç Bedeli / Charge
6. Baba Adı / Father Name	16. Hamilinin İmzası / Holder's Signature
7. Ana Adı / Mother Name	17. Düzenleyen Makam / Issued By
8. Pasaport No / Passport No	18. Uzatma Tarihi / Date of Extension
9. Yabancı Kimlik Numarası Foreigner ID Number	19. İmza/Mühür / Sign/Seal
10. Başvuru No Application Number	
	<b>AÇIKLAMALAR</b> * Bu belge, belirli sürelerle ve belirli koşullarla birlikte, sınır kapı geçiş belgesi olarak kullanılmaktadır. Başvuru yapıldığı tarihten itibaren geçerlidir. Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı tarafından düzenlenmektedir. Başvuru yapıldığı tarihten itibaren geçerlidir. Başvuru yapıldığı tarihten itibaren geçerlidir.
	<b>INSTRUCTIONS</b> * This document is valid for a certain period of time and under certain conditions. It is used as a border crossing document. It is valid from the date of application. It is issued by the Ministry of Interior of the Republic of Turkey. It is valid from the date of application. It is valid from the date of application.

## 7. GÖÇMEN MÜRACAAT BELGESİ

5543 sayılı İskân Kanununun 8 inci maddesi kapsamında iskânlı veya serbest göçmen olarak müracaatı alınanlara Göçmen Müracaat Belgesi düzenlenmektedir. Göçmen Müracaat Belgesi, **imzalı** ve **mühürlü** olarak düzenlenmektedir. Belge, üzerinde **düzenlenme tarihi** yer almaktadır.

Başvurusu **sonuçlanıncaya kadar** yabancılar, bu belgeyle Türkiye’de kalabilmekte ve herhangi bir yol izin belgesi almasına gerek olmadan, iller arasında seyahat edebilmektedirler.

T.C. İÇİŞLERİ BAKANLIĞI MINISTRY OF INTERIOR GÖÇ İDARESİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ DIRECTORATE GENERAL OF MIGRATION MANAGEMENT GÖÇMEN BELGESİ IMMIGRATION APPLICANT DOCUMENT		FOTOĞRAF (Mühür)	ACIKLAMALAR - Bu belge ile göçmen başvurusu sonuçlanıncaya kadar Türkiye’de kalabilirsiniz. - Bu belge birden fazla giriş hakkı sağlar. Bu belge ile çıkış yapmanız halinde ülkeye tekrar girişinizde vize alma yükümlülüğünüz bulunmamaktadır. - Faltızca müberru ve imzalı belge ile çıkış yapılamaz. - Bu belge 5543 Sayılı İskân Kanununun 8 inci maddesi kapsamında düzenlenmiştir. Bulunması halinde en yakın il/ilçe göç idaresi müdürlüğüne teslim edilmesi gerekmektedir.
1. Türü / Type			İNSTRUCTIONS - This document allows you to stay in Turkey till the finalication of your application for immigration. - This document provides multi-entry right to you. In cases where you exit from Turkey with this document you shall be exempted from visa during your reentry into the country. - You can only exit from Turkey with a sealed and signed document. - This document has been issued within the scope of Article 8 of the Law on Settlement No. 5543. - If found, please return to the nearest provincial district directorate of migration management.
2. Dosya No / File Number			
3. Yabancı Kimlik No / Foreigner ID Number			
4. Adı / Name			
5. Soyadı / Surname			
6. Baba adı / Father's Name			
7. Anne adı / Mother's Name			
8. Cinsiyet / Sex			
9. Doğum Tarihi / Date of Birth			
10. Medeni Hali / Marital Status			
11. Uyuğu / Nationality			
12. Diğer Uyuğu / Other Nationality			
13. Doğumdaki Uyuğu / Nationality of Birth			
14. Doğum Yeri / Place of Birth			
15. Geldiği Yer / Country of Departure			
16. İkamet İli / Province of Residence			
17. Giriş Yaptığı Tarih / Date of Entry			
18. Geçerlilik Tarihi / Date of Validity			



İmza/Mühür  
Sign/Seal

## 8. İKAMET İZİNİ KAYIT/BAŞVURU FORMU

Vize süresi veya ikamet izni süresi sona ermeden e-İkamet sisteminden ikamet izni ilk veya uzatma başvurusunda bulunan yabancılar, e-ikamet sistemi üzerinden “**İkamet İzni Kayıt/Başvuru Formu**” edinebilmektedir.

Yabancılar bu formlarıyla vize süresi veya ikamet izni süresi sona ermiş olsa bile randevu tarihine kadar ülkemizde kalabilmektedir. Ancak bu belge, yabancıların beraberinde pasaport ya da pasaport yerine geçen seyahat belgesi olmaksızın tek başına kullanılamamaktadır.

İkamet İzni Kayıt/Başvuru Formunun sistemden üretilmesi aşamasında, forma **barkod ve karekod** eklenmektedir. Form üzerinde **kayıt tarihi ve randevu tarihi** yer almakta olup **form yalnızca randevu tarihine kadar geçerlidir.**

   
GC.GM.C.3-9100000000000

**İKAMET İZİNİ KAYIT/BAŞVURU FORMU**  
Declaration for Residence Permit Registration Form

**İZİN BELGE PASAPORT YA DA PASAPORT YERİNE GEÇEN SEYAHAT BELGESİ DEĞERİNDE MARSDEN TER KASINA KULLANILMAZ**  
THIS DECARATION CANNOT BE USED AS A PASSPORT OR A TRAVEL DOCUMENT THAT IS A PASSPORT SUBSTITUTE

Kayıt Tarihi (Date of Registration)	Kayıt Numarası (Registration Number)
Başvuru Tarihi / Type of Application	Randevu Tarihi / Date of Appointment
Başvurulan Memlet İleri Tarihi (Application Permit Expiry Date)	Randevu Tarihi / Date of Appointment
Kayıt No / Record Number	
Talimat Kilitleri / Remarks	Tarih / Date

**KİŞİSEL BİLGİLERİ (PERSONAL INFORMATION)**

Uyruk / Milliyet No (Citizenship / Nationality No)	Uyruk / Milliyet (Citizenship / Nationality)
Soyadı (Surname)	Soyadı / Surname
Adı (Name)	Adı / Name
Doğum Yılı (Date of Birth)	Doğum Yılı / Date of Birth
Doğum Yeri (Place of Birth)	Doğum Yeri / Place of Birth
Doğum Ülkesi (Country of Birth)	Doğum Ülkesi / Country of Birth
Adres / Address	Adres / Address
Telefon Numarası / Phone Number	Telefon Numarası / Phone Number
E-Posta / E-Mail	E-Posta / E-Mail

**SEYAHAT BELGELERİ BİLGİLERİ (TRAVEL DOCUMENT INFORMATION)**

Birlik Tarihi (Date of Document)	Birlik No (Number of Document)
Çıkış Tarihi / Çıkış Yeri (Date of Issue / Place of Issue)	Çıkış Ülkesi / Ülkesi (Issuing Country / Authority)

**BAŞVURU BİLGİLERİ (APPLICATION INFORMATION)**

İzine Başvuru Tarihi / Başvuru Tarihi (Date of Application / Date of Appointment)	İzine Başvuru Tarihi / Başvuru Tarihi (Date of Application / Date of Appointment)
Talimat No / Record No (Record Number)	İzine Ödeneği / Fee (Application Fee)

**İKAMET İZİNİ ALINAN YERİN BİLGİLERİ (CURRENT INFORMATION OF PLACE OF APPOINTMENT)**

Adres / Address	Adres / Address
Telefon Numarası / Phone Number	Telefon Numarası / Phone Number
E-Posta / E-Mail	E-Posta / E-Mail

**İKAMET İZİNİ ALINAN YERİN BİLGİLERİ (CURRENT INFORMATION OF PLACE OF APPOINTMENT)**

İkamet izni, vize süresi veya ikamet izni süresi sona ermeden e-İkamet sisteminden ikamet izni ilk veya uzatma başvurusunda bulunan yabancılar, e-ikamet sistemi üzerinden "İkamet İzni Kayıt/Başvuru Formu" edinebilmektedir.


Yabancılar bu formlarıyla vize süresi veya ikamet izni süresi sona ermiş olsa bile randevu tarihine kadar ülkemizde kalabilmektedir. Ancak bu belge, yabancıların beraberinde pasaport ya da pasaport yerine geçen seyahat belgesi olmaksızın tek başına kullanılamamaktadır.

İkamet İzni Kayıt/Başvuru Formunun sistemden üretilmesi aşamasında, forma barkod ve karekod eklenmektedir. Form üzerinde kayıt tarihi ve randevu tarihi yer almakta olup form yalnızca randevu tarihine kadar geçerlidir.

**İMZA**  
Signature

The document is distributed <https://www.turkiye.gov.tr/bolge-dogrulama> addresses that are GC.GM.C.3-9100000000000.  
Adresler No: 9100000000000 Adresler No: 9100000000000 Adresler No: 9100000000000 Adresler No: 9100000000000

Mobil cihazınıza yükleyebilirsiniz e-Devlet Kapısı'na girerek **Barkodlu Belge Doğrulama** uygulamasını kullanarak yurtdışı karekodla ikamet izni sorgulayabilirsiniz.






## 9. DÜZENSİZ GÖÇMEN YOL İZİN/SEVK BELGESİ

Hakkında **sınır dışı etme kararı bulunan** ancak iş ve işlemleri geri gönderme merkezleri dışından yürütülen düzensiz göçmenlerin takip ve kontrollerini sağlamak amacıyla, **bulunduğu ilden geçici olarak başka bir ile gitmek isteyenlerin** idareye yapmış oldukları başvurularının uygun görülmesi halinde, kendilerine **örneği sunulan yol izin belgesi** düzenlenmektedir.

Söz konusu yol izin belgesinin sistemden üretilmesi aşamasında, belgeye **barkod** ve **karekod** eklenerek herhangi bir kontrol sırasında online doğrulama yapılması sağlanmıştır.

Belge üzerinde izin verilmiş ve bitiş tarihleri yer almakta olup **belge yalnızca bu süreler içerisinde geçerlidir**. Ayrıca belgenin içeriğinde, bu belgeyle yabancıların **hangi ile seyahat edebileceği de yer almaktadır**. Söz konusu belge (geçerlilik süresi içerisinde yer alsa da) üzerinden yazılı il dışında başka bir ile gitmek için kullanılamaz.

T.C. ANKARA Valiliği İl Göç İdaresi Müdürlüğü VOL İZİN/SEVK BELGESİ				
				
Statüsü	Düzensiz Göçmen			
Yabancı Kimlik No				
Adı	WENONAJI			
İkinci Adı				
Soyadı	HENAO			
Baba Adı	FABIO			
Anne Adı				
Doğum Yeri / Tarihi	/ 23.08.1955			
Uyruğu	Vatikan			
İzin Veriliş Tarihi	25.07.2023	Veriliş Nedeni		
İzin Bitiş Tarihi	06.08.2023			
<p>Bu izin belgesi, hakkında sınır dışı etme kararı alınan ancak 6438 sayılı Kanunun 57/A maddesi kapsamında yükümlülüğe tabi tutulan yukarıda açık kimliği yazılı yabancıya belirtilen tarihte A/Finansal olarak iline gitmesi için verilmiştir. Bu belge, bir nüshanın düzenleyen makamında kalmak üzere 2 (iki) nüsha olarak düzenlenmiştir. Belgenin fotokopisi geçersizdir. Bu belge, yabancıya herhangi bir statü kazanma hakkı tanımaz ve statü gösterir bir belge değildir. Yalnızca İl Göç İdaresi Müdürlüğüne uygun görüldüğünde yukarıda belirtilen vilayete gidebilmesi için düzenlenmiştir.</p>				
		24.07.2023 ONAYLAYAN MAKAMIN İMZASI MÜHÜR		
00000000000-03000018802				
Telefon No: 0(000)100 00 00		Fax No:		
Refakatindekiler:				
Adı	Soyadı	Cinsiyeti	Uyruğu	Doğum Tarihi

## 10. ÇIKIŞ İZİN BELGESİ

Hakkında Türkiye'yi terke davet kararı verilip Türkiye'den çıkmaları için kendisine süre tanınan kişilere **belge üzerinde belirtilen tarih aralığında** Türkiye'de iller arası seyahat etmelerine imkan sağlayan Çıkış İzin Belgesi tanzim edilir.

Yabancılar, belge geçerlilik tarihi içerisinde, başka bir belgeye gerek olmaksızın, iller arası seyahat edebilir.



**TÜRKİYE CUMHURİYETİ**  
Republic of Turkey  
VALİLİĞİ  
Governorate

**ÇIKIŞ İZİN BELGESİ**  
Exit Permit Document

Yabancı Kimlik Numarası :  
No of Foreign ID  
Pasaport Numarası :  
No of Passport  
Adı :  
Name  
Soyadı :  
Surname  
Baba Adı :  
Name of Father  
Anne Adı :  
Name of Mother  
Doğum Tarihi :  
Date of Birth  
Uyruğu :  
Nationality  
Geçerlilik Tarihi :  
(Başlangıç Tarihi)  
Date of Validity

FOTOĞRAF

UNVAN-İMZA-MUHÜR

## 11. ULUSLARARASI KORUMA ve GEÇİCİ KORUMA YOL İZİN BELGESİ

Uluslararası koruma ve geçici koruma kapsamındaki yabancıların **kayıtlı oldukları ilde ikamet etme yükümlülükleri** bulunmaktadır. Bu doğrultuda ülkemizde uluslararası koruma başvuru ve statü sahibi veya geçici koruma kapsamındaki yabancı olarak bulunan yabancıların kimlik belgeleri ve kayıtlı oldukları valilikçe seyahatlerine ilişkin düzenlenen ve aşağıda örneği sunulan **"yol izin belgesi"** ile birlikte seyahat etmeleri gerekmektedir.

Yol izin belgesi alabilmek için İl Göç İdaresi Müdürlüğüne gidilmeksizin **e-devlet üzerinden başvuru yapılabilen** ve olumlu sonuçlanması durumunda **elektronik ortamda çıktısı alınarak** kullanılabilir. Kare kodlu olarak üretilen yol izin belgeleri sistem üzerinden kolluk birimleriyle paylaşmakta olup yol kontrollerinde takibi sağlanabilmektedir. Belge üzerinde izin verilmiş ve bitiş tarihleri yer almakta olup **belge yalnızca bu süreler içerisinde geçerlidir**. Ayrıca belgenin içeriğinde, bu belgeyle yabancıların **hangi ile seyahat edebileceği de yer almaktadır. Söz konusu belge (geçerlilik süresi içerisinde yer alsa da) üzerinden yazılı il dışında başka bir ile gitmek için kullanılamaz**.

The image shows two identical copies of a 'YOL İZİN BELGESİ' (Travel Permit) form. Each form is a rectangular document with a white background and a blue border. At the top left of each form is a barcode. Below the barcode is the title 'T.C. İÇİŞLERİ BAKANLIĞI Göç İdaresi Başkanlığı YOL İZİN BELGESİ'. The form contains several sections with fields for personal information, travel dates, and a QR code at the bottom. The fields are organized into a grid-like structure with labels and input areas. The QR code is located in the bottom right corner of each form.



Ayrıca, yabancıнын yukarıda yer alan şartlar kapsamında seyahat edebilmesi için söz konusu **yol izin belgesi ile birlikte uluslararası koruma veya geçici koruma duruma ilişkin kimlik belgesini de ibraz etmesi gerekmektedir.** Bu belgelerin örnekleri de aşağıda sunulmuştur:

### ULUSLARARASI KORUMA BAŞVURU SAHİBİ KİMLİK BELGESİ

This is a sample of an International Protection Applicant Identity Document. It features a blue header with the Turkish flag and crescent moon symbols. The document is divided into three main sections: a header, a central area with a photo and text, and a table of personal details. The header includes the title 'ULUSLARARASI KORUMA BAŞVURU SAHİBİ KİMLİK BELGESİ'. The central area contains a photo of a man and a block of text in Turkish. The table lists personal information such as name, date of birth, and address. A large watermark 'SANKİTİR' is visible across the document.

### ULUSLARARASI KORUMA STATÜ SAHİBİ KİMLİK BELGESİ

This is a sample of an International Protection Status Identity Document. It features a blue header with the Turkish flag and crescent moon symbols. The document is divided into three main sections: a header, a central area with a photo and text, and a table of personal details. The header includes the title 'ULUSLARARASI KORUMA STATÜ SAHİBİ KİMLİK BELGESİ'. The central area contains a photo of a man and a block of text in Turkish. The table lists personal information such as name, date of birth, and address. A large watermark 'SANKİTİR' is visible across the document.

### GEÇİCİ KORUMA KİMLİK BELGESİ

This is a sample of a Temporary Protection Identity Document. It features a blue header with the Turkish flag and crescent moon symbols. The document is divided into three main sections: a header, a central area with a photo and text, and a table of personal details. The header includes the title 'GEÇİCİ KORUMA KİMLİK BELGESİ'. The central area contains a photo of a man and a block of text in Turkish. The table lists personal information such as name, date of birth, and address. A large watermark 'SANKİTİR' is visible across the document.

## 12. ÇALIŞMA İZNI BELGELERİ

### 1. Çalışma İzinlerine İlişkin Kart Görselleri

Çalışma izni, Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığınca resmî bir belge şeklinde düzenlenen ve geçerlilik süresi içinde yabancıya Türkiye’de çalışma ve ikamet hakkı veren izni ifade eder. Ancak geçici koruma, uluslararası koruma başvuru sahibi yabancılar ile şartlı mültecilere düzenlenen çalışma izinleri ikamet izni yerine geçmemektedir.

Çalışma izni kartı 5 farklı çalışma izni türü için düzenlenmektedir. Bunlar:

- Süreli Çalışma İzni
- Süresiz Çalışma İzni
- Bağımsız Çalışma İzni
- Geçici Koruma Çalışma İzni
- Uluslararası Koruma Çalışma İzni

Çalışma İzni Belgesinin kişiselleştirilerek üretilmesi aşamasında, <https://izinsorgula.csgb.gov.tr> adresinden doğrulanabilmesi için karekod eklenmektedir. İlaveten, belgenin doğrulamasının ve geçerliliğinin [calismaizni.gov.tr](https://calismaizni.gov.tr) adresinden izin sorgulama sisteminden yapılması gerektiğine yönelik bilgilendirme bulunmaktadır.

Belge üzerinde belge verilmiş tarihi, izin başlangıç tarihi, son geçerlilik tarihleri ile şehirler yer almakta olup belge yalnızca bu süreler içerisinde geçerlidir. Belgede ayrıca yabancıya çalışacağı işyerinin unvanı ve çalışacağı il bilgileri bulunmaktadır.

#### 1.1. İkamet İzni Yerine Geçen Çalışma İzin Türleri

Çalışma izni türü Süreli, Süresiz veya Bağımsız olan çalışma izinleri ikamet izni yerine de geçer ve bunların kart tasarımı aynıdır. Bu kapsamdaki yabancılar çalışma izni belgeleriyle, herhangi bir **yol izin belgesi almasına gerek olmadan, geçerlilik süresi içinde iller arasında seyahat edebilmektedirler.**



**Sürelili Çalışma İznii:** Başvurunun olumlu değerlendirilmesi hâlinde yabancıya, iş veya hizmet sözleşmesinin süresini aşmamak koşuluyla, gerçek veya tüzel kişiye ya da kamu kurum veya kuruluşuna ait belirli bir işyerinde veya bunların aynı işkolundaki işyerlerinde belirli bir işte çalışmak şartıyla belirli süreler için düzenlenir.

**Süresiz Çalışma İznii:** İzin başlangıç tarihi itibarıyla herhangi bir bitiş tarihi olmadan ve belirli bir işverene bağlı olmadan düzenlenen çalışma iznidir. Süresiz çalışma izni belgesinin son geçerlilik süresi 5 yıl olup geçerlilik süresi bitmeden yenilenmesi gerekmektedir. Süresiz çalışma izni olan yabancı, uzun dönem ikamet izninin sağladığı tüm haklardan yararlanır. Süresiz çalışma izni olan yabancı, özel kanunlardaki düzenlemeler hariç, sosyal güvenliğe ilişkin kazanılmış hakları saklı kalmak ve bu hakların kullanımında ilgili mevzuat hükümlerine tabi olmak şartıyla, Türk vatandaşlarına tanınan haklardan yararlanır.

**Bağımsız Çalışma İznii:** Yabancıya Türkiye’de kendi ad ve hesabına çalışma hakkı veren çalışma izni olup belirli sürelerle düzenlenir. Süresiz çalışma izninde olduğu gibi bir işverene bağlı olmaksızın yabancı adına düzenlenir.

## 1.2. İkamet İznii Yerine Geçmeyen Çalışma İzinleri

Geçici Koruma, Uluslararası Koruma Başvuru Sahibi veya Şartlı Mülteci statüsündeki yabancılara<sup>3</sup> düzenlenen çalışma izni ikamet izni yerine geçmez ve buna yönelik açıklama kartlarının arka yüzünde ifade edilmektedir.

Bu kapsamdaki kişilerin ikamet hakları İçişleri Bakanlığı tarafından sonlandırılırsa çalışma izinleri de geçersiz hale gelmiş sayılır. Bu kişilere kayıtlı oldukları illerin dışında farklı bir ilde çalışma izni verilmesi halinde **yol izin belgesi olarak çalışacağı illere seyahat etmesi gerekmektedir.**

**Geçici Koruma Çalışma İznii:** Geçici Koruma sahibi yabancılara verilen çalışma izni belgesinde ikamet izni yerine geçmediği Türkçe ve Arapça olarak arka yüzünde yazılmaktadır.

3 Mülteci veya İkincil Koruma statüsündeki yabancılar Göç İdaresi Başkanlığınca kendilerine düzenlenen belgeleriyle birlikte, ayrıca çalışma izni almalarına gerek olmadan Türkiye’de yasal olarak çalışabilmektedir.



**Uluslararası Koruma Çalışma İzni:** Uluslararası Koruma türünde verilen çalışma izni belgesinde çalışma izninin ikamet izni yerine geçmediği Türkçe ve İngilizce olarak arka yüzünde yazılmaktadır.



## 2. Turkuaz Kart Görselleri

Uluslararası işgücü politikası doğrultusunda; eğitim düzeyi, mesleki deneyimi, bilim ve teknolojiye katkısı, Türkiye'deki faaliyetinin veya yatırımının ülke ekonomisine ve istihdama etkisi ile Uluslararası İşgücü Politikası Danışma Kurulu önerileri ve Bakanlıkça belirlenen usul ve esaslara göre başvurusu uygun görülen yabancılara Turkuaz Kart verilir.

Turkuaz Kart, ilk üç yılı geçiş süresi olmak kaydıyla verilir. Bakanlık, geçiş süresi içinde işveren veya yabancından yürütülen faaliyetlere ilişkin bilgi ve belge talep edebilir. Geçiş süresi içinde iptal edilmezse Turkuaz Kartta yer alan geçiş süresi kaydı, yabancının başvurusu hâlinde kaldırılır ve süresiz Turkuaz Kart verilir.



Turkuaz Kart sahibi yabancı bu Kanunda düzenlenen **süresiz çalışma izninin sağladığı haklardan yararlanır.**

Turkuaz Kart sahibi yabancı, mevzuat hükümlerine göre **eş ve bakmakla yükümlü olduğu çocuklarına** Turkuaz Kart sahibi yakını olduğunu gösteren ve asıl kart sahibi yabancı, yabancı geçicilik süresi boyunca **ikamet izni yerine geçen** belge olarak **Turkuaz Kart Sahibi Yakını Kartı** verilir.



Turkuaz Kart belgelerinin kişiselleştirilerek üretilmesi aşamasında, <https://izinsorgula.cs.gb.gov.tr> adresinden doğrulanabilmesi için belgeye **karekod** eklenmektedir. İlave, belgenin doğrulamasının ve geçerliliğinin calismaizni.gov.tr adresinden izin sorgulama sisteminden yapılması gerektiğine yönelik bilgilendirme bulunmaktadır.

Belge üzerinde **belge verilış tarihi, son geçerlilik tarihleri** yer almakta olup **belge yalnızca bu süreler içerisinde geçerlidir.**

Turkuaz Kart kapsamındaki yabancılar belgeleriyle, herhangi bir **yol izin belgesi almasına gerek olmadan**, geçerlilik süresi içinde iller arasında seyahat edebilmektedirler.

### 3. Çalışma İzni Muafiyetlerine İlişkin Kart ve Belge Görselleri

6735 sayılı Uluslararası İşgücü Kanunu'nun 13'üncü maddesi uyarınca belirlenen yabancılar çalışma izni muafiyeti kapsamında değerlendirilmektedir. Çalışma izninde olduğu üzere çalışma izni muafiyeti, 6458 sayılı Kanunun 27'nci maddesi uyarınca ikamet izni yerine geçer. <sup>4</sup>

Çalışma izni muafiyeti kapsamında farklı durumdaki yabancılar farklı türde belgeler düzenlenmektedir. Bunlar:

- Çalışma İzni Muafiyeti Belgesi
- Çalışma İzni Muafiyetini Gösterir Belge
- Mevsimlik Tarım ve Hayvancılık İşlerinde Düzenlenen Muafiyetler (GK & UK)
- YUMİNET Kapsamında Verilen Muafiyet

<sup>4</sup> Çalışma izninde olduğu üzere geçici koruma, uluslararası koruma başvuru sahibi yabancılar ile şartlı mültecilere düzenlenen çalışma izin muafiyetleri ikamet izni yerine geçmemektedir.

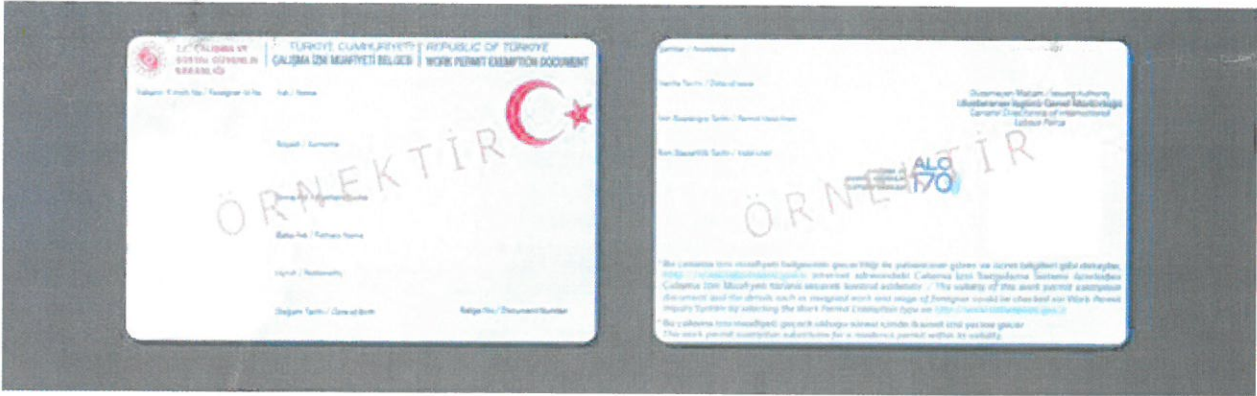
### 3.1. Çalışma İzni Muafiyeti Belgesi

Uluslararası İşgücü Kanunu Uygulama Yönetmeliği'nin "Çalışma İzni Muafiyeti" başlıklı 5'inci bölümüne istinaden muafiyet kapsamında olan yabancılara **3 ay veya daha uzun** sürelerle muafiyet izni verilmesi halinde Çalışma İzni Muafiyeti Belgesi kart olarak düzenlenir ve başvuruda belirtilen adrese gönderilir. **3 aydan kısa** düzenlenen muafiyetlerde ise yabancının talebi olmadığı sürece kart basımı yapılmaz; sadece "**Çalışma İzni Muafiyetini Gösterir Belge**" düzenlenir.

Düzenlenen çalışma izni muafiyetleri, çalışma izninde olduğu üzere geçerli olduğu sürece, **ikamet izni yerine** de geçer.

**Çalışma İzni Muafiyeti Belgesinin** kişiselleştirilerek üretilmesi aşamasında, <https://izin-sorgula.csgb.gov.tr> adresinden doğrulanabilmesi için belgeye **karekod** eklenmektedir. İlaveten, belgenin doğrulamasının ve geçerliliğinin [calismaizni.gov.tr](https://calismaizni.gov.tr) adresinden izin sorgulama sisteminden yapılması gerektiğine yönelik bilgilendirme bulunmaktadır. Belge üzerinde **belge verilmiş tarihi, izin başlangıç tarihi, son geçerlilik tarihleri ile şerhler yer almakta olup belge yalnızca bu süreler içerisinde geçerlidir.**

Bu belgeye sahip yabancılar, herhangi bir **yol izin belgesi almasına gerek olmadan**, geçerlilik süresi içinde iller arasında seyahat edebilmektedirler.



### 3.2. Çalışma İzni Muafiyetini Gösterir Belge

Çalışma İzni Muafiyetini Gösterir Belge, E-Muafiyet sisteminde onaylanan tüm çalışma izni muafiyetleri için <https://emuafiyet.csgb.gov.tr/verify> adresinden doğrulanabilmesi için **karekod** sorgulamalı bir şekilde üretilmektedir. Aynı zamanda düzenlenen tüm muafiyetler <https://izinsorgula.csgb.gov.tr> adresinden doğrulanabilmektedir.

**3 aydan kısa** düzenlenen muafiyetlerde yabancının talebi olmadığı sürece kart basımı yapılmaz; sadece "**Çalışma İzni Muafiyetini Gösterir Belge**" düzenlenir. 3 aydan uzun muafiyetlerde ise bu belge muafiyet başlangıç tarihi itibarıyla en fazla 3 ay kadar geçerlidir. Sonrasında ise kart olarak basılan Çalışma İzni Muafiyeti Belgesini kullanması zorunludur.

Bu belgeye sahip yabancılar, herhangi bir **yol izin belgesi almasına gerek olmadan**, geçerlilik süresi içinde iller arasında seyahat edebilmektedirler.

Belge No : XXXXXX  
Document No : XXXXXX

Türkiye Cumhuriyeti  
The Republic of Turkey  
ÇALIŞMA VE SOSYAL GÜVENLİK BAKANLIĞI  
MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL SECURITY  
Uluslararası İşçileri Genel Müdürlüğü  
Directorate General of International Labour Force

ÇALIŞMA İZNI MUAFİYETİNİ GÖSTERİR BELGE  
PROOF DOCUMENT OF WORK PERMIT EXEMPTION

Yabancı Kimlik No  
Foreigner ID No

Ad - Soyadı  
Name-Surname

Doğum Tarihi  
Date of Birth

Ulusal  
Nationality

Muafiyet Türü  
Type of Exemption

Başvuru Türü  
Type of Application

Muafiyet Başlangıcı  
Exemption Start Date

Muafiyet Bitiş Tarihi  
Exemption End Date

Çalışacağı İl  
Province of Working

İşyeri Unvanı  
Title of Firm

İşyeri Adresi  
Firm Address


İşbu belge valonunun çalışma izin muafiyeti başvurusuna olumlu değerlendirilmesi aşımında düzenlenmiş olup 3 aydan kısa süreli çalışma izin muafiyetleriyle ayrıca bir belge alınmaz. 3 ay ve daha uzun süreli çalışma izin muafiyetlerinde ise muafiyet başlangıç tarihinden itibaren en fazla 3 ay süreyle geçerlidir.

This document has been issued after the positive evaluation of the foreigner's work permit exemption application, and a separate document is not required for work permit exemptions of less than 3 months. For work permit exemptions valid for 3 months or longer, this document is valid for a maximum of 3 months from the start date of the work permit exemption.

Belge Doğrulama Adresi: <http://emmuafiyet.csgb.gov.tr/ocufy>

Doğrulama kodu: \_\_\_\_\_

Düzenleme Tarihi: gg-aa-yyyymm



### 3.3. Geçici ve Uluslararası Koruma Kapsamındaki Yabancılara Mevsimlik Tarım ve Hayvancılık İşlerinde Verilen Belge (Çalışma İzni Muafiyet Bilgi Formu)

Geçici koruma sağlanan yabancılar ile uluslararası koruma başvuru sahibi ve şartlı mülteci statüsü sahibi yabancıların mevsimlik tarım ve hayvancılık işlerinde çalışabilmeleri için çalışma izni almalarına gerek olmayıp çalışma izni muafiyeti almaları yeterlidir.

Bu kapsamdaki yabancılar, statüsünü belirten kimlik belgesi (Geçici koruma kimlik belgesi, uluslararası koruma başvuru kimlik belgesi ya da şartlı mülteci kimlik belgesi) ile **kayıtlı oldukları ildeki Çalışma ve İş Kurumu İl Müdürlüğüne** başvurmaları akabinde bir yıla kadar muafiyet belgesi düzenlenir.

**Geçici Koruma Sağlanan Yabancılar için kayıtlı oldukları il dışında en fazla 3 ay için belge düzenlenebilirken uluslararası koruma başvuru sahibi ve şartlı mülteci statüsü sahibi yabancıların** sadece kalış hakkı sağlanan ilde mevsimlik tarım ve hayvancılık işlerinde çalışmak üzere muafiyet başvurusu yapabilir. Bu kişiler muafiyet düzenlendikten sonra seyahat edebilmeleri için e-Devlet üzerinden veya Göç İdaresi İl Müdürlüğünden **yol izin belgesi** almalıdır.

Düzenlenen **Çalışma İzni Muafiyet Bilgi Formu**, <https://izinsorgula.csgb.gov.tr> adresinden doğrulanabilmesi için **karekod** sorgulamalı bir şekilde üretilmektedir.

### Geçici Koruma Sağlanan Yabancılar

T.C. ÇALIŞMA VE SOSYAL GÜVENLİK BAKANLIĞI Uluslararası İşgücü Genel Müdürlüğü		الجمهورية التركية وزارة العمل والشؤون الاجتماعية الإدارة العامة للتوظيف العمالة الدولية	
<b>GEÇİCİ KORUMA SAĞLANAN YABANCILARA MEVSİMLİK TARIM VEYA HAYVANCILIK İŞLERİNDE TANINAN ÇALIŞMA İZİNİ MUAFİYET BİLGİ FORMU</b>			
استمارة معلومات الإغناء عن تصريح العمل في الاعمال الموسمية في مجال الزراعة والثروة الحيوانية للاغناء نوب الحماية المؤقتة			
Yabancı Kimlik Numarası		رقم الهوية الشخصية	
Yabancı Adı ve Soyadı		الإسم والمسمى الشخصي	
Doğum Yeri ve Tarihi		مكان وتاريخ الميلاد	
İkamet Verildiği İl		مدينة الإقامة	
Çalışacağı İl		المحافظة المقرر العمل بها	
Muafiyet Başlangıç Tarihi		تاريخ بدء الإغناء عن تصريح العمل	
Muafiyet Bitiş Tarihi		تاريخ انتهاء الإغناء عن تصريح العمل	
Belge Durumuna Tarihi		تاريخ إصدار الوثيقة	
<b>ACIKLAMALAR</b>			
التوضيحات			
Mevsimlik tarım veya hayvancılık işlerinde çalışacak geçici koruma sağlanan yabancılar, çalışma izin muafiyet kapsamındaki Türkiye için üç ay da içerisinde çalışmaya başlayabilmelidir.		في حال الإغناء عن تصريح العمل بموجب الحماية المؤقتة العمل في الأعمال الموسمية في مجال الزراعة والثروة الحيوانية فقد لا يسمح بالعمل الشاق في تلك العمل أخرى.	
Geçici koruma sağlanan yabancılar, geçici koruma kimlik belgesi ile birlikte başvurmalıdır.		يجب على الأغناء نوب الحماية المؤقتة إبراز بطاقة الهوية المؤقتة الخاصة بهم.	
Geçici koruma sağlanan yabancıların, çalışma izin muafiyet kapsamındaki diğer ülkelerdeki Yabancı Çalışma İzin Sorgulama Sistemi ( <a href="https://izinsorgula.csgb.gov.tr">https://izinsorgula.csgb.gov.tr</a> ) üzerinden yabancı kimlik numaraları güncel tutulmalıdır.		علاوة على ذلك من مصلحة الشخص الأجنبي نوب الحماية المؤقتة من عدمه من الإغناء تصريح العمل من خلال إدخال رقم الهوية الشخصية الشخصي في نظام استعلام تصريح العمل الإلكتروني عبر الرمز التالي ( <a href="https://izinsorgula.csgb.gov.tr">https://izinsorgula.csgb.gov.tr</a> )	
Muafiyet veya izin verilmeden önce çalışmaya devam edilecek olursa belgede, Çalışma ve İş Kurumu İl Müdürlüğüne yazılı olarak başvurulmalıdır.		في حال المتابعة بالعمل بعد تاريخ انتهاء الإغناء، يجب مراجعة مديرية مؤسسة العمل والشؤون الاجتماعية في المحافظة مرة أخرى.	
Bu form ikamet izin vermez.		العمل على الوثيقة عمل تصريح الإقامة	
<b>İNSAN TİCARETİ İLE MÜCADELE ACİL YARDIM VE İHBAR HATTI ALO-197 FOR HELP IN EMERGENCY, PLEASE CALL: 197</b>			
للمكافحة الاتجار وتلقيه والاتصال بشأن قضايا الاتجار بالمهاجر بالمرور العمل على الخط الساخن 197			
Bu belgeyi ya da tuzlu ya da kurulu kodu okunmuş deşifreyebilirsiniz. يمكنك التحقق من هذا الترخيص من خلال الرمز QR أو الرمز الاستجابة السريعة الموجود على الجانب الآخر.			



## Uluslararası Koruma Başvuru Sahibi & Şartlı Mülteciler



T.C.  
ÇALIŞMA VE SOSYAL GÜVENLİK BAKANLIĞI  
Uluslararası İşgücü Genel Müdürlüğü

ULUSLARARASI KORUMA SAĞLANAN YABANCI LARA  
MEVSİMLİK TARIM VEYA HAYVANCILIK İŞLERİNDE TANINAN  
ÇALIŞMA İZNI MUAFİYET BİLGİ FORMU

Yabancı Kimlik Numarası \_\_\_\_\_  
Yabancı Adı ve Soyadı \_\_\_\_\_  
Doğum Yeri \_\_\_\_\_  
Uyruğu \_\_\_\_\_  
Uluslararası Koruma Statüsü \_\_\_\_\_  
Kanama Verildiği İ \_\_\_\_\_  
Çalışıldığı İ \_\_\_\_\_  
Mevsime Başlangıç Tarihi \_\_\_\_\_  
Mevsime Bitiş Tarihi \_\_\_\_\_  
Belge Düzenleme Tarihi \_\_\_\_\_

**AÇIKLAMALAR**

Uluslararası Koruma başvuru sahibi ve şartlı mülteci statüsü sahibi yabancılar, mevsimlik kapsamında sadece mevsimlik tarım veya hayvancılık işlerinde çalışabilir. Başka bir işte ya da işyerinde çalışamaz/çalıştırılmaz.

Uluslararası Koruma başvuru sahibi veya şartlı mülteci statüsü sahibi yabancıların, Uluslararası Koruma başvuru sahibi veya şartlı mülteci statüsü sahibi kimlik belgelerini ibraz zorunludur.

Uluslararası Koruma başvuru sahibi ve şartlı mülteci statüsü sahibi yabancıların, çalışma izni muafiyeti kapsamında olmayıp olmadığı Yabancı Çalışma İzin Sıyım Sistemi (İşin /uzun süreli çalıştırma) üzerinden yabancı kimlik numaraları güncel olarak doğrulanabilir.

Muafiyetin sona erme tarihinden sonra çalışmaya devam edilecek olması halinde, Çalışma ve İş Kurumu İl Müdürlüğüne yeniden başvurulması gerekmektedir.

Bu form ikamet izni yerine geçmez.

**İNSAN TİCARETİ İLE MÜCADELE ACİL YARDEM VE İHBAR HATTI ALO:157**  
For help in emergency, please call: 157

Bu belgeyi viza talep var olan kırsal bölgelerde doğrulamaktasınız.

### 3.4. Gürcistan Uyruklu Yabancılara Mevsimlik Tarım İşlerinde Verilen Belge

Samsun, Ordu, Giresun, Trabzon, Rize ve Artvin illerinde, mevsimlik tarım işlerinde çalışacak Gürcistan uyruklu yabancıların çalışma izni muafiyeti almaları zorunludur. Çalışma izni muafiyeti başvurusu Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığının Yabancı Uyruklu Mevsimlik İşçiler (YUMI-Net) web uygulaması üzerinden istenilen bilgilerin girilerek başvuru formunun tamamlanarak onaylanması ve çalışacakları ilçelerdeki kaymakamlıklara müracaat etmeleri ve kaymakamlıklardan muafiyet kapsamında olduklarını gösterir belgeyi almaları gerekmektedir.

Bu kapsamdaki yabancılar bir takvim yılında en fazla 90 (doksan) gün süreyle mevsimlik tarım (çay ve fındık) işlerinde çalışabilecektir; ancak bu süre yabancıların Türkiye’de yasal kalış süresi (vize/vize muafiyeti süresi, ikamet izni süresi) ile sınırlıdır.

Bu belgeye sahip yabancılar, herhangi bir **yol izin belgesi almasına gerek olmadan**, geçerlilik süresi içinde iller arasında seyahat edebilmektedirler.

T.C. ÇALIŞMA VE SOSYAL GÜVENLİK BAKANLIĞI Uluslararası İşçileri Genel Müdürlüğü	
KARADENİZ BÖLGESİNDE MEVSİMLİK TARIM İŞLERİNDE ÇALIŞACAK YABANCILARIN ÇALIŞMA İZİN MUAFİYETİNE İLİŞKİN BİLGİ FORMU	
Yabancı Kimlik Numarası / Foreigners ID Number	
Adı / Firstname	
Soyadı / Surname	
Doğum Yeri - Tarihi / Date of Birth and Place	
Anne Adı - Baba Adı / Mother's & Father's Name	
Uyruğu / Nationality	
Cinsiyet - Medeni Hali / Gender - Marital Status	
Passport Numarası / Passport Number	
Giriş Tarihi / Arrival Date	
Muafiyet Bitiş Tarihi / Expiry Date	
İşletme Referans Numarası / Reference No	
Bilgilendirme	Information
Bu belge süresinde tutulabileceğiniz yasal süreyi aşmanızı kaydıyla dışarıdan işten alınmaz en fazla 90 (doksan) gün süreyle geçerlidir. Çikarmanız istenilince, yasal sınırdan fazla süreye kalmanız veya çalışmanız durumunda haklarınızda vize/ ikamet izni ve izinleriniz açısından dolayı gerekli yaptırımlar uygulanabilecektir.	This document will be valid 90 days at most as of date of issue unless exceeded the legal time limit you are allowed to be in Turkey. If you stay or work in Turkey more than the legal time limit, you may be subjected to legal enforcement about visa/ residence violation and illegal working.
Çalışma izni muafiyeti kapsamında çalışılan vize beyanına sosyal güvenlikle ilgili yükümlülüklerin ilgili mevzuat hükümlerine göre yerine getirilmesi zorunludur.	It is required that obligations about social security will be discharged in accordance with legislation provisions throughout the working period within work permit exemption.
Bu belge; Samsun, Ordu, Giresun, Trabzon, Erzurum ve Artvin illerinde mevsimlik tarım işlerinde çalışma izni muafiyeti kapsamında çalışma izni sağlar.	This document provides work permit in seasonal agricultural labours within work permit exemption in Samsun, Ordu, Giresun, Trabzon, Erzurum and Artvin.

ÜLKEMİZDEKİ YABANCILARIN  
İLLER ARASI SEYAHATLERİNE İZİN VEREN  
BELGELERE İLİŞKİN KILAVUZ



T.C.  
İÇİŞLERİ BAKANLIĞI  
GÖÇ İDARESİ  
BAŞKANLIĞI

